



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 25.07.1997
COM(97) 408 def.

97/0208 (COD)

**VOORSTEL VOOR EEN
RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**tot wijziging van Richtlijn 93/74/EEG van de Raad
betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel en
tot wijziging van de Richtlijnen 74/63/EEG, 79/373/EEG en 82/471/EEG**

(door de Commissie ingediend)

Nota : De wijzigingen, aangebracht aan de tekst van Richtlijn 93/74/EEG, zijn onderlijnd

Toelichting

1. Op 13 september 1993 heeft de Raad Richtlijn 93/74/EEG betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel¹ goedgekeurd; de laatste jaren worden deze diervoeders steeds meer gebruikt.

Met deze voeders kan, door uitsluitend de principes van de dieetleer toe te passen (het gebruik van geneesmiddelen is daarbij uitgesloten) worden voorzien in de specifieke behoeften van bepaalde categorieën dieren die zich in een bijzondere situatie bevinden en kan bijgevolg worden voorkomen dat zich in kritieke perioden verstoringen van het fysiologisch evenwicht voordoen die kunnen leiden tot aanzienlijke productiedalingen (b.v. vermindering van het risico op melkziekte bij melkkoeien, geringere stressgevoeligheid bij varkens, minder risico op nierstenen bij herkauwers).

Overeenkomstig Richtlijn 94/39/EG heeft de Commissie op 25 juli 1994 de lijst vastgesteld van bestemmingen voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel².

Deze lijst geldt zowel voor gebruiksdieren als voor gezelschapsdieren; diervoeders met bijzonder voedingsdoel kunnen namelijk ook worden aangewend voor gezelschapsdieren die lijden aan chronische verstoringen van het metabolisme, b.v. nierinsufficiëntie.

Ondertussen is duidelijk geworden dat de werkingssfeer van Richtlijn 93/74/EEG moet worden uitgebreid met een nieuwe generatie producten, namelijk de "voedingssupplementen voor dieren".

Evenals diervoeders met bijzonder voedingsdoel zijn voedingssupplementen voor dieren bestemd om te voorzien in de behoeften van dieren in bepaalde natuurlijke omstandigheden of in bijzondere situaties.

In verband met hun aard, hun concentratie en hun wijze van toediening mogen voedingssupplementen niet worden gelijkgesteld met aanvullende diervoeders of met voormengsels van toevoegingsmiddelen.

¹ PB nr. L 237 van 22.09.1993, blz. 23.

² PB nr. L 207 van 10.08.1994, blz. 20.

Het betreft namelijk bereidingen met eventueel een hoog gehalte aan mineralen, aan sporenelementen, aan vitamines, aan aminozuren, enz., die vaak gedurende een zeer beperkte periode en langs orale weg worden toegediend aan individuele dieren, via het drinkwater of met het dagrantsoen.

Voedingssupplementen zijn bij voorbeeld zeer nuttig bij niet te voorziene situaties, bij voorbeeld een zonnesteek, waardoor varkens en pluimvee in de zomer kunnen worden getroffen; in dat geval moet snel gedurende korte tijd een multivitaminen-supplement worden toegediend om de daling of zelfs het stopzetten van de voederopname te compenseren.

Individuele supplementen kunnen nodig zijn bij het kalven of bij het spenen of wanneer dieren met grote worpen niet genoeg melk hebben.

2. Om te voorkomen dat de voedingssupplementen aan geen enkele wetgeving zijn onderworpen, wordt voorgesteld de beginselen die gelden voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel, ook te laten gelden voor deze nieuwe generatie producten.

Deze aanpak is verantwoord om veiligheidsredenen; de toediening van hoge doses vitamines, sporenelementen, mineralen, enz. kan namelijk een ongunstig effect hebben op de gezondheid van de dieren of op die van de mens wanneer residuen achterblijven in dierlijke producten. Evenals voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel, geldt voor voedingssupplementen een communautaire registratieprocedure waarbij de doeltreffendheid en de onschadelijkheid worden afgewogen tegen het nagestreefde doel. De vergunningen worden verleend door de Commissie, na raadpleging van het Permanent Comité voor Veevoeders.

Evenals voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel stelt de Commissie een lijst op van de toegelaten voedingssupplementen, waarbij telkens het juiste gebruik wordt aangegeven, alsmede de bijzondere voedingskenmerken, de verplichte en facultatieve vermeldingen, en de gebruiksaanwijzing.

De algemene voorschriften die inzake controle, vrijwaringsclausule en vrij verkeer gelden voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel, zijn eveneens van toepassing op voedingssupplementen.

RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD
van ...
tot wijziging van Richtlijn 93/74/EEG van de Raad
betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel en
tot wijziging van de Richtlijnen 74/63/EEG, 79/373/EEG en 82/471/EEG

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100A,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité²,

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag³,

Overwegende dat sedert de vaststelling van Richtlijn 93/74/EEG van de Raad van 13 september 1993 betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel⁴ en Richtlijn 94/39/EG van de Commissie van 25 juli 1994 tot vaststelling van de lijst van bestemmingen voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel⁵ een nieuwe categorie producten op de markt is verschenen, namelijk "voedingssupplementen voor dieren";

¹ PB nr.

² PB nr.

³ PB nr.

⁴ PB nr. L 237 van 22.09.1993, blz. 23.

⁵ PB nr. L 207 van 10.08.1994, blz. 20.

Overwegende dat voedingssupplementen voor dieren er eveneens op gericht zijn te voorzien in bijzondere voedingsbehoeften van de dieren, maar dat zij, in verband met hun samenstelling, de wijze van toediening en in bepaalde gevallen hun specifieke bestemming, niet als diervoeders met bijzonder voedingsdoel in de zin van Richtlijn 93/74/EEG kunnen worden beschouwd ; dat deze nieuwe categorie producten bijgevolg onder de werkingssfeer van Richtlijn 93/74/EEG dient te vallen en dat voor die producten soortgelijke bepalingen dienen te worden vastgesteld als die welke gelden voor de toelating en het in de handel brengen van diervoeders met bijzonder voedingsdoel;

Overwegende dat bijgevolg ook Richtlijn 94/39/EG moet worden aangepast om rekening te houden met de uitbreiding van de werkingssfeer van Richtlijn 93/74/EEG tot voedingssupplementen voor dieren;

Overwegende dat, aangezien voedingssupplementen voor dieren niet als mengvoeders kunnen worden beschouwd, de algemene bepalingen van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handeling mengvoeders⁶ hierop niet van toepassing kunnen zijn; dat bijgevolg moet worden voorzien in etiketterings- en verpakkingsvoorschriften voor deze producten;

Overwegende dat, om een nieuw type voeder met een bijzonder voedingsdoel te kunnen toelaten, eerst de samenstelling, de wijze van toediening en de bestemming van het product moeten worden geverifieerd, teneinde erop toe te zien dat het werkelijk beantwoordt aan de specifieke voedingsbehoeften van de categorie dieren waarvoor het bestemd is; dat, teneinde dat onderzoek te vergemakkelijken, de Lid-Staten en de Commissie moeten kunnen beschikken over een dossier met alle wetenschappelijke en technische gegevens waaruit blijkt dat het product een gunstig effect heeft voor de betrokken categorie dieren; dat de Commissie, indien dat nodig mocht blijken, richtsnoeren kan vaststellen voor de opstelling van die dossiers;

⁶ PB nr. L 86 van 06.04.1979, blz. 30.

Overwegende dat de andere in de communautaire wetgeving vastgestelde bepalingen, voor zover nodig, van toepassing zijn op diervoeders met bijzonder voedingsdoel en op voedingssupplementen voor dieren, met name wat het gebruik van toevoegingsmiddelen betreft; dat evenwel bijzondere voorschriften moeten worden opgenomen in Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding⁷ teneinde rekening te houden met de bijzondere behoeften van de dieren waaraan de betrokken producten worden toegediend; dat de bepalingen inzake de erkenning van fabrikanten van voormengsels, die zijn vastgesteld bij Richtlijn 95/69/EG van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding en tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 79/373/EEG en 82/471/EEG⁸, eveneens moeten gelden voor de inrichtingen die voedingssupplementen voor dieren vervaardigen;

Overwegende dat, wegens het grote aantal wijzigingen dat in Richtlijn 93/74/EEG moet worden aangebracht, voor de duidelijkheid en om praktische redenen, de huidige tekst van de richtlijn door een nieuwe tekst moet worden vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

Richtlijn 93/74/EEG wordt als volgt gewijzigd :

1) De titel van de richtlijn wordt vervangen door :

"Richtlijn 93/74/EEG van de Raad van 13 september 1993 betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren".

⁷ PB nr. L 270 van 14.12.1970, blz. 1.

⁸ PB nr. L 332 van 30.12.1995, blz. 15.

2) De artikelen 1 tot en met 13 worden vervangen door :

"Artikel 1

1. Deze richtlijn heeft betrekking op diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren.

2. De Lid-Staten schrijven voor :

a) dat diervoeders met bijzonder voedingsdoel alleen in de handel mogen worden gebracht indien :

- zij voldoen aan de voorwaarden van artikel 3,
- zij voldoen aan de etiketteringsvoorschriften van artikel 6 en,
- hun bestemming voorkomt op de in deel B van de bijlage bij Richtlijn 94/39/EEG vastgestelde lijst en zij voldoen aan de overige voorschriften van deze lijst.

b) dat de voedingssupplementen voor dieren alleen in de handel mogen worden gebracht indien :

- zij voldoen aan de voorwaarden van artikel 3.
- zij voldoen aan de etiketteringsvoorschriften van artikel 7.
- hun bestemming voorkomt op de overeenkomstig artikel 8 vastgestelde lijst en zij voldoen aan de overige voorschriften van deze lijst.

Artikel 2

1. Voor de toepassing van deze richtlijn gelden de volgende definities :

- a) **"diervoeders"** : producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, en de afgeleide producten van hun industriële verwerking, alsmede organische of anorganische stoffen, enkelvoudig of gemengd, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd voor dierlijke voeding langs orale weg;

- b) **"mengvoeders"** : mengsels van producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, of van afgeleide producten van hun industriële verwerking, dan wel van organische of anorganische stoffen, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd voor dierlijke voeding langs orale weg in de vorm van volledige diervoeders of aanvullende diervoeders;

- c) **"diervoeders met bijzonder voedingsdoel"** : mengvoeders die zich, op grond van hun bijzondere samenstelling of het bijzondere bij hun vervaardiging toegepaste procédé, duidelijk onderscheiden van zowel gewone diervoeders als van de producten die zijn gedefinieerd in Richtlijn 90/167/EEG van de Raad van 26 maart 1990 tot vaststelling van de voorwaarden voor de bereiding, het in de handel brengen en het gebruik van diervoeders met medicinale werking⁹, en die als geschikt voor specifieke voedingsbehoeften worden aangeboden;

⁹ PB nr. L 92 van 07.04.1990, blz. 42.

- d) "voedingssupplementen voor dieren" : bereidingen, bestaande uit een mengsel van toevoegingsmiddelen of uit een mengsel van toevoegingsmiddelen en producten die zijn toegelaten bij Richtlijn 82/471/EEG van de Raad van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte producten¹⁰, met of zonder voedermiddelen, die bestemd zijn om langs orale weg te worden toegediend teneinde aan tijdelijke en specifieke voedingsbehoeften van dieren in bijzondere houderij- of levensomstandigheden te voldoen, dan wel specifieke voedingsdoeleinden te bereiken, en die in verband met hun aard, hun concentratie en hun wijze van toediening niet als aanvullende diervoeders kunnen worden beschouwd;
- e) "bijzonder voedingsdoel" : het voldoen aan de specifieke voedingsbehoeften van bepaalde categorieën huisdieren of gebruiksdieren waarvan het spijsverterings- of het absorptiemechanisme, dan wel het metabolisme verstoord dreigt te worden of tijdelijk of onherstelbaar verstoord is, welke dieren bijgevolg baat kunnen hebben bij de opnemng van aan hun toestand aangepast voeder.

2. De andere in de communautaire wetgeving betreffende de sector diervoeding vastgestelde definities zijn, voor zover nodig, van toepassing.

Artikel 3

De Lid-Staten schrijven voor dat de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders en voedingssupplementen voor dieren door hun aard of samenstelling geschikt moeten zijn voor het bijzondere voedingsdoel waarvoor zij bestemd zijn.

¹⁰ PB nr. L 213 van 21.07.1982, blz. 8.

Artikel 4

Deze richtlijn is, onder voorbehoud van haar specifieke bepalingen, van toepassing onverminderd de communautaire bepalingen inzake :

- a) mengvoerders;
- b) toevoegingsmiddelen in diervoeders;
- c) ongewenste stoffen en producten in diervoeders;
- d) bepaalde in diervoeding gebruikte producten;
- e) voedermiddelen;
- f) de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding.

Artikel 5

De Lid-Staten schrijven voor dat voedingssupplementen voor dieren alleen in de handel mogen worden gebracht in gesloten verpakkingen of recipiënten. De Lid-Staten schrijven voor dat de verpakkingen of recipiënten op zodanige wijze moeten worden gesloten dat de sluiting bij het openen zo wordt vernietigd dat hergebruik onmogelijk is.

Artikel 6

Afgezien van de etiketteringsvoorschriften als bedoeld in artikel 5 van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoerders, schrijven de Lid-Staten het volgende voor :

1. de volgende aanvullende vermeldingen moeten op de daarvoor gereserveerde plaats op de verpakking, de recipiënt of het etiket van de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders voorkomen :
 - a) de kwalificatie "dieet" in combinatie met de benaming van het voeder;
 - b) de precieze bestemming, d.i. het bijzondere voedingsdoel;
 - c) de essentiële voedingskenmerken van het voeder;
 - d) de in kolom 4 en eventueel in kolom 6 van de bijlage bij Richtlijn 94/39/EG voorgeschreven vermeldingen betreffende het bijzondere voedingsdoel;
 - e) de aanbevolen gebruiksduur van het voeder.

De in de punten a) tot en met e) bedoelde gegevens moeten overeenkomen met de inhoud van de in de bijlage bij Richtlijn 94/39/EG opgenomen lijst van bestemmingen en met de overeenkomstig artikel 8, lid 3, vastgestelde algemene bepalingen;

2. andere dan de in punt 1 bedoelde gegevens mogen op de daartoe bestemde plaats worden vermeld, mits hierin wordt voorzien in artikel 8, lid 1;
3. onverminderd artikel 5 sexies van Richtlijn 79/373/EEG mag op de etikettering van de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders worden verwezen naar een specifieke pathologische toestand, indien deze overeenkomt met het voedingsdoel als omschreven in de op grond van artikel 8, lid 1, vastgestelde lijst van bestemmingen;

4. op het etiket of in de gebruiksaanwijzing van de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders dient de volgende vermelding te worden aangebracht : "Aangeraden wordt om vóór gebruik een specialist te raadplegen".

In de in de bijlage bij Richtlijn 94/39/EG opgenomen lijst van bestemmingen kan evenwel worden bepaald dat deze vermelding voor bepaalde diervoeders moet worden vervangen door een aanbeveling om vooraf het advies van een dierenarts in te winnen;

5. de bepalingen van artikel 5 quater, lid 5, van Richtlijn 79/373/EEG zijn eveneens van toepassing op de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders bestemd voor andere dieren dan gezelschapsdieren;
6. voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders mag in de etikettering tevens de aandacht worden gevestigd op de aanwezigheid van of het lage gehalte aan een of meer analytische bestanddelen die kenmerkend zijn voor het voeder. In dat geval moet het minimum- dan wel het maximumgehalte van het analytische bestanddeel of de analytische bestanddelen, uitgedrukt in gewichtsprocent van het voeder, duidelijk worden aangegeven in de lijst van vermelde analytische bestanddelen;
7. de kwalificatie "dieet" mag uitsluitend worden gebruikt voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde diervoeders.

In de etikettering en de aanbiedingsvorm van die voeders zijn andere kwalificaties dan "dieet" verboden;

8. in afwijking van het bepaalde in artikel 5 quater, lid 3, van Richtlijn 79/373/EEG mogen de ingrediënten worden vermeld als categorieën waarin verscheidene ingrediënten worden gegroepeerd, zelfs wanneer de vermelding van bepaalde ingrediënten met hun specifieke naam vereist is ter staving van de voedingskenmerken van het voeder.

Artikel 7

1. De Lid-Staten schrijven voor dat voedingssupplementen voor dieren alleen in de handel mogen worden gebracht indien de volgende vermeldingen, die duidelijk zichtbaar, duidelijk leesbaar en onuitwisbaar moeten zijn en waarvoor de in de Gemeenschap gevestigde producent, verpakker, importeur, verkoper of distributeur verantwoordelijk is, voorkomen op de daartoe bestemde plaats op de verpakking, op de recipiënt of op een daaraan vastgemaakt etiket :

- a) de benaming "voedingssupplement voor dieren":
- b) de precieze bestemming, d.i. het bijzondere voedingsdoel van het supplement en de soort of de categorie dieren waarvoor het supplement bestemd is;
- c) de essentiële voedingskenmerken van het supplement;
- d) de in kolom 4 en eventueel kolom 6 van de bijlage voorgeschreven vermeldingen;
- e) de gebruiksduur van het supplement;
- f) de voor een adequaat gebruik van het supplement te volgen gebruiksaanwijzing;
- g) de naam of firmanaam en het adres of de zetel van degene die verantwoordelijk is voor de in dit lid bedoelde vermeldingen;

- h) de nettohoeveelheid, uitgedrukt in gewichtseenheden voor vaste producten en in volume-eenheden of gewichtseenheden voor vloeibare producten:
- i) de fabricagedatum;
- j) de gegarandeerde houdbaarheidstermijn of de bewaartijd vanaf de fabricagedatum;
- k) het referentienummer van de partij;
- l) het overeenkomstig artikel 5 van Richtlijn 95/69/EG aan de inrichting toegekende erkenningsnummer.

De in de punten a) tot en met e) bedoelde gegevens moeten overeenkomen met de inhoud van de volgens het model in de bijlage op te stellen lijsten van bestemmingen en met de overeenkomstig artikel 8, lid 2, vast te stellen algemene bepalingen.

2. Wanneer op grond van andere bepalingen in de communautaire regelgeving inzake diervoeders de datum van minimale houdbaarheid moet worden vermeld, wordt slechts één datum vermeld, namelijk die welke met de kortste bewaartermijn overeenkomt.
3. Andere dan de in punt 1 bedoelde gegevens mogen op de daartoe bestemde plaats worden vermeld, mits hierin wordt voorzien in artikel 8, lid 2;
4. Op het etiket of in de gebruiksaanwijzing van de in artikel 1, lid 1, bedoelde voedingssupplementen voor dieren dient de volgende vermelding te worden aangebracht : "Aangeraden wordt om vóór gebruik een specialist te raadplegen".

In de volgens het model in de bijlage op te stellen lijst van bestemmingen kan evenwel worden bepaald dat deze vermelding voor bepaalde voedingssupplementen voor dieren moet worden vervangen door een aanbeveling om vooraf het advies van een dierenarts in te winnen.

5. Andere dan de in dit artikel vastgestelde gegevens mogen worden verstrekt door degene die verantwoordelijk is voor de in de etikettering van het voedingssupplement opgenomen vermeldingen, voor zover deze gegevens :

- = niet ten doel hebben de aandacht te vestigen op de aanwezigheid van of het gehalte aan andere analytische bestanddelen dan die welke op grond van punt 1, onder d), moeten worden vermeld;
- = de gebruiker niet misleiden, met name door aan het supplement effecten of eigenschappen toe te schrijven die het niet bezit of door te suggereren dat het voedingssupplement bijzondere kenmerken heeft terwijl alle soortgelijke producten dezelfde kenmerken hebben;
- = niet verwijzen naar eigenschappen inzake preventie, behandeling of genezing van een ziekte; de gegevens mogen wel verwijzen naar een specifieke pathologische toestand indien deze overeenkomt met het voedingsdoel als omschreven in de krachtens artikel 8, lid 2, opgestelde lijst van bestemmingen;
- = betrekking hebben op objectieve en meetbare gegevens die kunnen worden bewezen;
- = duidelijk gescheiden zijn van de in dit artikel bedoelde vermeldingen.

Artikel 8

Volgens de procedure van artikel 12 worden een lijst van bestemmingen voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel en een lijst van bestemmingen voor voedingssupplementen voor dieren vastgesteld volgens het in deel A, respectievelijk deel B van de bijlage vastgestelde model en met inachtneming van de onderstaande voorschriften :

1. voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel geldt de bij Richtlijn 94/39/EG vastgestelde lijst van bestemmingen. Deze lijst bevat :

- de in artikel 6, punt 1, onder b), c), d) en e), bedoelde vermeldingen, en
- zo nodig, de in artikel 6, punt 2, en artikel 6, punt 4, tweede alinea, bedoelde vermeldingen;

2. de lijst van de bestemmingen voor voedingssupplementen voor dieren wordt uiterlijk op 30 juni 1999 vastgesteld. Deze lijst bevat :

- = de in artikel 7, punt 1, onder b), c), d) en e), bedoelde vermeldingen en,
- = zo nodig, de in artikel 7, punt 2, en artikel 7, punt 4, tweede alinea, bedoelde vermeldingen;

3. algemene bepalingen betreffende de in de punten 1 en 2 bedoelde vermeldingen, waaronder de geldende toleranties, kunnen worden vastgesteld;

4. de overeenkomstig dit artikel vastgestelde maatregelen kunnen worden gewijzigd in verband met de wetenschappelijke en technische ontwikkelingen.

Artikel 9

1. Voor de opstelling van de in artikel 8 bedoelde lijsten zien de Lid-Staten erop toe dat bij de Lid-Staten en de Commissie officieel een aanvraag, vergezeld van een dossier, wordt ingediend ter verantwoording van de bestemmingen van de diervoeders met bijzonder voedingsdoel en de voedingssupplementen voor dieren.
2. Volgens de procedure van artikel 12 kan de Commissie richtsnoeren vaststellen voor de opstelling van de in lid 1 bedoelde dossiers.

Artikel 10

De Lid-Staten zien erop toe dat de in artikel 1, lid 1, bedoelde diervoeders en voedingssupplementen voor dieren niet, om redenen die verband houden met de bepalingen van deze richtlijn, aan andere beperkingen ten aanzien van het in de handel brengen worden onderworpen dan die welke bij deze richtlijn zijn voorgeschreven.

Artikel 11

1. Als een Lid-Staat constateert dat het gebruik van in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders of voedingssupplementen voor dieren, dan wel het gebruik ervan overeenkomstig de vastgestelde voorschriften een gevaar oplevert voor de gezondheid van mens of dier of voor het milieu, deelt hij dat met een omstandige motivering aan de Commissie mee.
2. De Commissie leidt zo spoedig mogelijk de in artikel 12 vastgestelde procedure in om, indien nodig, passende maatregelen te nemen.

Artikel 12

1. Bij toepassing van de in dit artikel omschreven procedure wordt de Commissie bijgestaan door het bij Besluit 70/372/EEG ingestelde Permanent Comité voor Diervoeders, hierna te noemen "het Comité", dat een raadgevende functie heeft.
2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt, zo nodig door middel van een stemming, advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie.
3. Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.
4. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het comité uitgebrachte advies. Zij brengt het comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

Artikel 13

Met het oog op een doeltreffende officiële controle op de in artikel 1, lid 1, bedoelde voeders en voedingssupplementen voor dieren gelden de volgende specifieke bepalingen :

1. de Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat bij de fabricage en het in de handel brengen de officiële controle op de naleving van de in deze richtlijn vervatte voorwaarden ten minste steekproefsgewijs wordt uitgevoerd;
2. de bevoegde autoriteit is gemachtigd om zonodig de persoon die verantwoordelijk is voor het op de markt brengen van het product, te vragen de gegevens en informatie mee te delen waaruit de conformiteit van de voeders en de voedingssupplementen voor dieren met deze richtlijn blijkt.

Voor zover deze gegevens in een gemakkelijk te raadplegen publicatie vermeld staan, volstaat een verwijzing naar die publicatie."

3) De bijlage bij de richtlijn wordt vervangen door :

"BIJLAGE

DEEL A

(model van de krachtens artikel 8 vast te stellen lijst van bestemmingen voor diervoeders met bijzonder voedingsdoel)

Bijzonder voedingsdoel	Essentiële voedingskenmerken	Soort of categorie dieren	Vermeldingen op het etiket	Aanbevolen gebruiksduur	Andere vermeldingen
1	2	3	4	5	6

BIJLAGE

DEEL B

(model van de krachtens artikel 8 vast te stellen lijst van bestemmingen voor bijzondere voedingssupplementen)

Bijzonder voedingsdoel	Essentiële voedingskenmerken	Soort of categorie dieren	Vermeldingen op het etiket	Gebruiksduur [...]	Andere vermeldingen
1	2	3	4	5	6

Artikel 2

De hieronder genoemde richtlijnen worden als volgt gewijzigd :

- 1) in Richtlijn 74/63/EEG van de Raad van 17 december 1973 tot vaststelling van maximumgehalten aan ongewenste stoffen en producten in diervoeders¹¹ wordt aan artikel 1, lid 2, het volgende punt toegevoegd :

"f) diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren;"

- 2) in Richtlijn 79/373/EEG

- a) wordt aan artikel 1, lid 2, het volgende punt toegevoegd :

"h) diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren."

- b) wordt artikel 5 sexies, tweede alinea, eerste streepje, vervangen door :

¹¹ PB nr. L 38 van 11.02.1974, blz. 31.

"- mogen er niet toe strekken dat melding wordt gemaakt van de aanwezigheid van of het gehalte aan andere analytische bestanddelen dan die welke worden vermeld op grond van artikel 5 van deze richtlijn of artikel 5, lid 2, van Richtlijn 93/74/EEG van de Raad van 13 september 1993 betreffende diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren¹²;

3) in Richtlijn 82/471/EEG wordt aan artikel 1, lid 2, het volgende punt toegevoegd :

"f) diervoeders met bijzonder voedingsdoel en voedingssupplementen voor dieren."

Artikel 3

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 juni 1999 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de Lid-Staten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de Lid-Staten.

2. De Lid-Staten delen de Commissie de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

¹² PB nr. L 237 van 22.09.1993, blz. 23.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

Voor de Raad

De voorzitter

CONCORDANTIETABEL

Richtlijn 93/74/EEG	Gewijzigde Richtlijn 93/74/EEG
Artikel 1, lid 1	Artikel 1, lid 1
Artikel 1, lid 2	Artikel 1, lid 2, onder a)
-	Artikel 1, lid 2, onder b)
Artikel 2, onder a)	Artikel 2, lid 1, onder a)
Artikel 2, onder b)	Artikel 2, lid 1, onder b)
Artikel 2, onder c)	Artikel 2, lid 1, onder c)
Artikel 2, onder d)	Artikel 2, lid 1, onder d)
-	Artikel 2, lid 1, onder e)
-	Artikel 2, lid 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
	Artikel 5 (nieuw)
Artikel 5	Artikel 6
	Artikel 7 (nieuw)
Artikel 6, onder a)	Artikel 8, lid 1
	Artikel 8, lid 2
Artikel 6, onder b)	Artikel 8, lid 3
Artikel 6, onder c)	Artikel 8, lid 4
-	Artikel 9
Artikel 7	Artikel 10
Artikel 8	Artikel 11
Artikel 9	Artikel 12
Artikel 10	Artikel 13

ISSN 0254-1513

COM(97) 408 def.

DOCUMENTEN

NL

03 15 10

Catalogusnummer : CB-CO-97-413-NL-C

ISBN 92-78-23626-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg